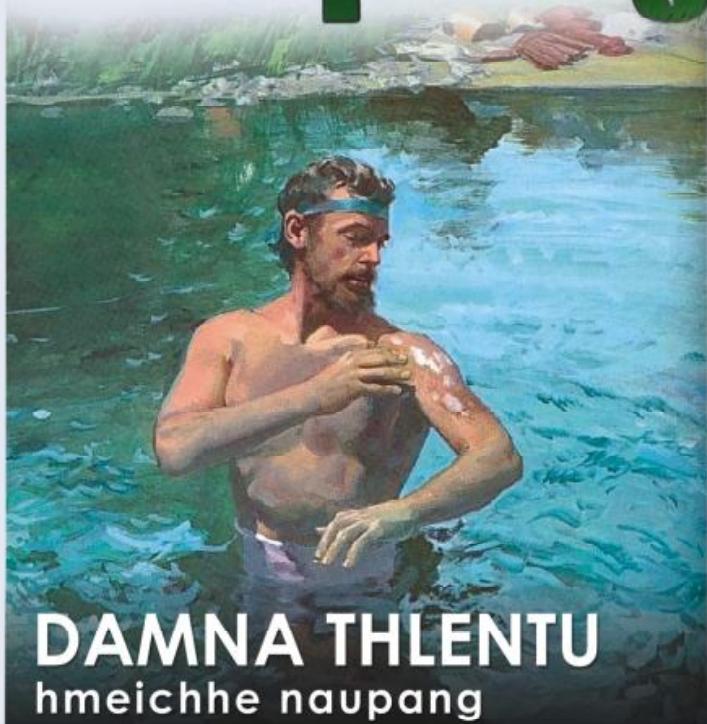


ESTD : OCTOBER, 1994  
THLA TIN CHHUAK CHANCHINBU

August 2015

# Kristian Naupang



DAMNA THLENTU  
hmeichhe naupang

- I innghahna a him em?
- Hringnun zirlai lawrkhawm
- Naute riangvai kha...

Kum 21-na

August 2015

Bu 251-na

*Editor*

Upa C. Lalbiaktluanga

*Managing Editors*

Rev. K. Lalpiangthara

Zohmingliana

*Joint Editors*

Upa Bonny Lalrindika

Upa Liansailova

Lalremmawia

*Circulation Manager*

Lalfakzuala

# KRISTIAN NAUPANG

Synod Office

Mission Veng, Aizawl -796001

Phone - 0389-2324590

e-mail:

[kristiannaupang@gmail.com](mailto:kristiannaupang@gmail.com)

A man pe duh leh a bu la duh  
chuan Circulation Manager  
hriattir tur a ni.

**Kum khat lak man Rs. 50.**

*Kristian Naupanga thu chhuah te hi Editor ngaih dan a ni vek kher lo.*

## A chhunga thu awmte

Phek

1. <b>Editorial</b>	.....	3
2. Damna thlentu hmeichhe naupang	.....	4
3. Hring nun zirlai lawrkhawm	.....	7
4. I inngahahna a him em?	.....	10
5. Naute riangvai kha	.....	13
6. Phai lam admission-ah fimkhur a ngai	.....	16
7. Made in Eden	.....	18
8. Rilru tha – Rebeki	.....	21
9. Nu leh pa thu awih loh pawizia	.....	24
10. Pathian lam leh Setana lam hawina	.....	25
11. Hriatzauna huang		
12. Crossword		
13. Cheichhuah		
14. Bible milem		
Ka hmuh ang hmu thei rawh (Inside Cover)		

## **Editor kam chhuak**



Kan ram hi kan vannei hle mai. Pathian Thlarau Thianghlim harhna hian a khat tawkin kohhrante min tiharh reng a. Tun ȳum Thlarau Thianghlim harhna, Kelkang aṭanga rawn intan pawh hi hla tak aṭanga rawn intan, tihpalh ni lo, Pathian thiltum lawk niin a lang.

Khawvel thlir ila, ram hmasawnna lamah kan lang pha lo va; India ram thlir ila, kan te em em a; India hmarchhak thlir leh ila, state dangte aiin kan la hniam bik hle.

Power siam chhuahna tuikhuah sawi tham kan nei lo. Manipur-in an nei a, Tripura-in an nei a, Meghalaya te neih ang tiat kan nei pha lo va, Arunachal phei chu India hmarchhaka nei tha ber a ni hial ang.

Zirna college tha kan nei lo. Tripura, Manipur leh Meghalaya-ten medical college puitling leh zirna college an nei tha zawk. Nagaland leh Arunachal pawhin engineering college leh secular college kan neih phak loh an nei bawk.

Airport leh rail kawng ni se, kan neih aia tha an nei vek bawk nia.

Ram hmasawnna thil tha ka thlira, rual ka awh em em laiin state danga thleng ngai lo, Pathian Thlarau Thianghlim tihharhna a khat tawka kan chang reng mai hi malsawmnaah chhiar thiam a va pawimawh tehlul em!

Missionary tirh chhuah kawngah te, Pathian ram thilpekah te, tleirawl leh naupangten Pathian fak nan tha tam tak kan seng te hi kan vanneihna a ni.

Pathian fak leh chawimawiin, dikna leh rinawmna vuan tlatin Pathian lam hawi ila, hei hi kan hnam ro hlu berah i ngai ang u.

# DAMNA THLENTU HMEICHHE NAUPANG

– Rev. Lalhmuichhuaka  
i/c Bazar Veng Bial, Lunglei

*Kristian Naupang* hi ka lo chhiar ve ṭhin a. Kan nupain kan fate pawh kan chhiarsak a, ngaihnawm an ti ṭhin khawp mai. ‘Ka hmuh ang hmu thei rawh,’ tih te hi kan fate nen kan inzawnsiak a, kan hlimin nuam kan ti thei lutuk. Naupang thu ziakte hi chhiar a nuam, an ziak thiam bawk si. Puitling thu ziakte pawh a ṭha kan ti em em vek a. Ka thiam chak em em ṭhin chu, Naupang ngaihnawm tih zawng tako thusawi leh ziak hi a ni. Ka chak zawng tak, ka thiam si loh sermon/article ziak tura Kristian Naupang Editor-in min sawm ve hlauh mai hi mak ka ti a, ka lawm bawk si. Lawm thu ka sawi a, ka lawm takzet a ni.

Aw le, kan thupui atan chuan, *Damna Thlentu Hmeichhe Naupang* tih ni sela. Thawnthu in ngaithla duh em? Ngun deuhvin lo ngaithla ula, thawnthu

ngaihnawm deuh ka’n hrilh ang che u aw!

Vawi khat chu tuifinriat kam mawi leh nuam takah hian, intihlimin mi tam tak an leng suau suau mai a. Chutia ngaihtuah dang eng mah pawh nei lova hlim leh nuam ti taka an awm lai chuan, hmeichhe naupang pakhat chu amah chauhvin hla deuhvah a awm a. Hmeichhe naupang chuan kuna eng emaw chhara, tuipuia a vawm luh zel lai chuan a nu’n ko vak vak chungin a rawn pan hnai zel a. Ani lah chuan a nu koh chu hre awm pawhin a lang lo va.

Tuifinriat fawnin vau-kama a vawrh chhuah sangha chi khat, Star Fish mangang tuihala thi mai turte chu chharin, tuipuiah chuan a vawm lut zel hi a lo ni a. Sangha lah chu chhiar sen loh khawpa tam a ni bawk si. A nu chuan, “Mate, lo kal

vat rawh, i chhar seng dawn chuang lo. I thiltih khan awmzia a nei lo va, a sawt bawk hek lo," tiin a hau va. A fanu te chuan, "Chhar sen lohvin awmzia nei lo mah se, pakhat chauh tan tal awmzia a nei ang," tih pahin Star Fish pakhat, tuihal mangang thi mai tur chu tuipuiah chuan a vawm lut leh a. Sangha te chuan a thiante zingah hlim takin tui a hleuh leh ta zak zak mai a. Star Fish chu a lawm awm tiru?

### **Aw le, Pathian thu i lo ngaithla ang u:**

*Ani chuan a pi hnенah, "Ka pu hi Samari khuaа zawlneи hmaah va kal sela ka va ti em ve aw! A phar hi a lo tidam mai tur a," a ti a ( 2 Lalte 5:3).*

Hmanlai hian Suria sipai hotu, mi chak huaisen leh indo thiam tak, Pathianin Suria ram chhanhimtu atana a hman thin Naamana hi a awm a. Suria lal pawhin a ngaisang hle mai a; mahse, Naamana chu a phar tlat mai a nih chu! A khawngaihthlak hle mai. Vawi khat chu Israel nen an indo tumin Naamana chuan hmeichhe naupang te hi salah a man a, a nupui chhiahhlawh atan inah a

rawn hawn a. Chu hmeichhe naupang te chuan a pu Naamana chu a phar tih a lo hriatin a pi hnенah, "Ka pu hi Samari khuaа zawlneи hmaah va kal sela ka va ti em ve aw! A phar hi a lo tidam mai tur a," ( 2 Lalte 5:3) a ti a. Naamana chuan a nupui hnena hmeichhe naupang thusawi chu awihin, Suria lal hnенah chuan Israel rama kal a dil ta a. Samari khuaа Pathian mi, zawlneи Elisa chuan, "Jordan luiah vawi sarih va inbual la; tichuan, i phar hi a dam mai ang," ( 2 Lalte 5:10) a lo ti a. Jordan luiah vawi sarih a inbual hnu chuan Naamana phar chu a lo dam leh ta vek mai a nih chu! A lawmawm awm tiru?

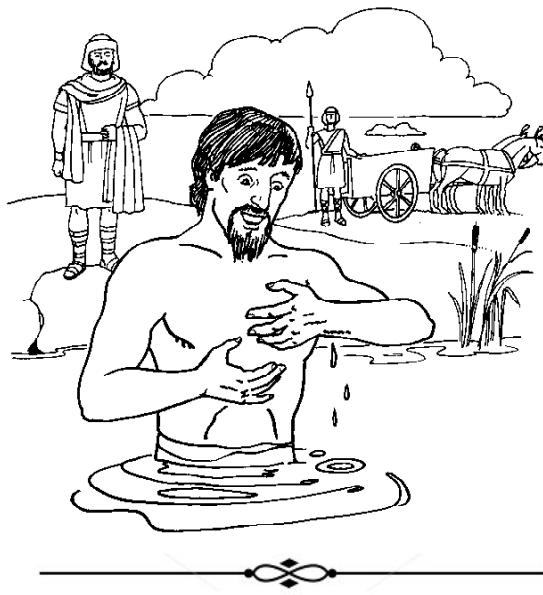
Aw le, damna thlentu hmeichhe naupang pahnih chanchin kan sawi tak ang hian, nangni Kristian nau-pangte pawh hi mi dangte tan taksa leh thlarau damna thlentu in ni thei a ni. Pathian thil siam dang leh kan mihringpuite tan damna thlentu ni turin, in tih theih a piang chu in ti ve zel dawn nia aw?

Sual chuan, "I ti thei lo vang, awmzia a nei lo, a sawt

bawk si lo," tiin min thlem thin. Kan Bible chuan, "Thil tha tih i ning suh ang u....hun remchang kan neih ang zia zelin mi zawng zawng chungah thil tha i ti ang u," (Gal 6:9,10) tiin min hrilh a. Pathian thuhriltu ropui John Wesley pawhin –

"Thil tha i tih theih apiang ti la,  
I tih theih dan apiangin ti la,  
I tih theihna hmun apiangah ti la,  
I tih theih hun apiangin ti la,  
I tihsak theih apiangte tan ti la,  
I tih theih chhung chu ti ang che," tiin a sawi a ni.

Lalpa'n a thu mal min sawmsak rawh se. Amen.



### Ka hmuh ang hmu thei rawh (July 2015) Chhanna

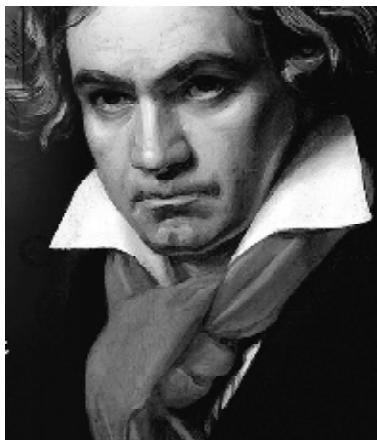
1. Bal̄ina varak mit a danglam.
2. Ball a inang lo.
3. Naupang sam ̄tawnna a danglam.
4. Sazu mei a danglam.
5. Varak thila a danglam.
6. Zawhte mei a danglam.

# HRING NUN ZIRLAI LAWRKHAWM

*– Upa Dr. C. Zarzoliana  
Ramhlun Vengchung, Aizawl*

## Taimakna/Thawh rimna

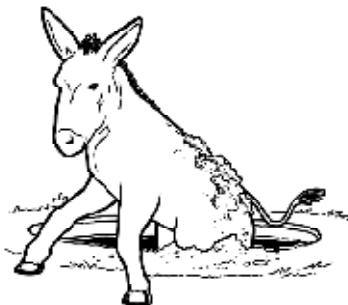
Vawi khat chu Beethoven-a, musician ropui tak mai hi concert a neih zawk veleh amah ngaisangtu leh a thianten an rawn zim laih laih a, a piano thiamzia, music mawizia leh skill a neih ṭhatzia chu an fak mawlh mawlh hlawm a. Nu pakhat mak ti lutuk chuan, "Pathian hian hetiang music thiamna thilpek danglam tak mai hi min han pe ve mai sela aw!" a lo ti zauh va. Beethoven-a chuan heti hian a chhang a:



"Keimaha music thiamna danglam tak mai i hmuh hi Pathian thilpek a ni i ti maw? Nang pawhin hetiang thilpek hi i dawng ve thei asin. Kum sawmli chhung chawl hauh lovin ni tin darkar riat piano tum thin la; tichuan, keimah anga thiam i lo ni mai ang," a ti e, an tih chu. Thawh rimna tel lovin talent neih ṭhat ngawt a tawk lo.

## Beidawng mai suh

Ni khat chu lo neitu pakhat sabengtung hi tuichhunchhuah hlui, hman tawh lohvah a tla palh hlauh mai a. Lo neitupa chuan tih ngaihna a hre lo hle mai a, sabengtung lah chu a mangang phili nasa mai a. A tihngaihna hre lo chuan, "Ka sabengtung hi a upa tawh bawk si a; tin, tuichhunchhuah hi chhilh mai a ṭul bawk si a, sabengtung riltama a thih mai ai chuan chhilh hnan mai ila a ṭha ang," tiin



tanpui turin a thenawmte a sawm ta ringawt mai a. Tuichhunchhuahah chuan lei an paih lut tan ta a, sabengtung chu mangang taka hramin a che vel ruai a; mahse, rei lo teah a chhilhtute mak tih khawpin a ngawi ta hmak mai a! An han en chian nak chuan, lei an paih luh vurtu apiang chu a taksa aṭanga thing thlain a rap zel a, a tawpah chuan khur an chhilhna lei hmang chuan a chhuak thei ta hial mai a! He sabengtung ang chiah hian, kan nunah hian min tibuaitu leh min chim pil tumtu phurrit a thleng fo. Heng harsatna lo thleng thin laka tlan chhuah dan thuruk chu – beidawng lova, keimahni aṭanga thin thlak zela, a chunga chuan zel mai hi a ni. Harsatna lo thleng apiang tlansan lova lo hmachhawn zel hi hma lam panna kailawn

leh min tat hriamtua ni. Harsatna nasa tak hneh dan kawng chu beidawng lova beih zui zel hi a ni.

### Hun awl hman that

University Professor pakhat chuan, a ni tin hnaah a buai tehlul nen kum tin lehkhabu pathum emaw, pali emaw lai a chhuah thei ziah mai a. Engtin nge lehkhabu ziahna tur hun a neih theih tih an zawh chuan, "Hun awl rei lo te te, mi tam takin an khawh ral mai mai ang hi ka hmang tangkai a ni," tiin a chhang an ti. Keini pawh hi buai leh hun awl nei lo kan inti viau a ni thei e; mahse, kan hun awl rei lo te te kan khawh ral thin



ang hi, "Ka hman lo, ka buai," ti mai lovin, keimahni hlawk nan leh mi dangte tan kan hmang ṭangkai thei ve ngei ang. Hun hlutzia hre chiang turin i hun i hmang ṭhain, hna i thawk tam tawk em?

### Inenkawl uluk

Mi tam tak chuan kan ran vulh leh kan thil neih dangte enkawl uluk nachang kan hre ta hle. Hetih lai hian kan taksa ngei hi ei leh in, silh leh fen leh faina chungchangahte hian kan enkawl uluk tawk em? Mi tam tak chuan an car, bike leh lirthei dangte hi mahni aiin an uluk zawke, an tih tlat chu.



### I nui tam em

Rilru lam zir mite chuan, "Nuih hi damdawi ṭha ber a ni," an lo ti thlawt mai. Dam reina, hmelthatna leh hriselna thlen theitu chiang tak chu nuih hi a ni an tih chu. Nuih hian lung, chuap, pumpui, thluak leh hriatna thazamte a tihrisel a, taksa leh rilru tan hahdamna a thlen ṭhin. Hlauhna, riru hahna leh zamna damdawi chu nuih hi a ni. Mut theih lohna, lung ṭha lo leh rilru lam natna tinreng damdawi ṭha ber a ni bawk. Nui hauh lova miin ni a hman ral chuan chu mi tan chuan chu ni chu ni chuangtlai a ni an ti. Nui tam turin i rilru buatsaih la, i nuih rualin khawvel pawh a nui ve ang a, i khawvel ni hman a nuam sawt ang.

# I INNGAHNA A HIM EM?

– Rev. Remlalfaka  
Missionary Training College, Aizawl

Eng nge nih i chak ber? Lâr leh mite ngaihsan nih i châk tiraw? Sum tam tâwk neiha, lirthei leh fashion changkang ber ber nêna han leu kual vél thei nih te hi a châkawm fu lo maw? In leh lo ropui tâwk neiin, ni tin khawsakna ngaihtuah buai tûl map lo se, lehkhatiam, hmêl leh pian lama duhthu-sam, mite star rawn luai luai han ni lehzêl bawk ila a nuam awm! Mahse, chuti lam kan sawi tui tak tak hmain, thil pawimawh then khat i'n ngaihtuah hmasa phawt teh ang aw?

### **Chanchin lungchhiatthlâk!**

December 18, 2005 khan thil siamtu company lian leh ropui, Samsung Group chhungkuah chhiatna râpthlak leh runthlâk zet mai a thleng a. He company neitu ber, Lee Kun-hee-a fanu, Lee Yoon-hyung-i chu New York-a a chenna apartment ropui leh nuam tak

pindan pakhatah a inâwk hlum a ni. He nula hméltha tak hi South Korea rama hmeichhe hausa ber ber panga zinga tel phâk a ni a, mi dang pathumte chu a nu leh a laizâwn pahnihte an la ni cheu bawk! Kum 26 mi lek la ni mah se, a thih lai khan dollar maktaduai 157 zet a nei a ni. Chutiang taka hausa leh nuam tinreng chên thei chu ni mah sela, Le Yoon-hyung-i tan chuan khawvel-ah hlimna a awm lo va, nuam reng reng a awm lo va, dam chhan reng reng a awm lo. Thinlung rethei leh beidawng ngawih ngawih chunga mahni intihhlum chu a tâwpna a ni ta a ni.

America rama chhung-kaw langsar leh zahawm tak atanga lo zi chhuak, mi hausa leh challang, George W. Vanderbilt-a pawh kha a zahawmna leh a hausakna ringawt chuan a lo thlamuan zo hauh lo. June 24, 1961 khan San Francisco, Califor-

nia-a a chenna Mark Hopkins Hotel chhawng sawmna atangin a zuang thla a, a intihlum ringawt mai bawk! A hausain, pa zahawm a nih tehreng nén aw!

### Engti zia nge ni le?

Nula hmeltha, lehkathiam leh haus a ni si, engati nge mangang leh beidawng ngawih ngawiha a inawh hlum rikngawt mai le? Tlâkchham reng reng nei lo khawpa lang, mi haus a leh pa ropuite meuh pawh engati nge in chhawng sâng atanga zuang thlaa an intihhlum rikngawt mai chu le? Ei tur, chênn a, silhfen leh hriselnate hi mihring mamawh bulpui nia ngaih a ni a. Mahse, hêng thil

zawng zawng hnianghnâra neia, sum hman sên loh nei bawk si hian engati nge mi'n an la tlâkchham cheuva, an hlim chuan lohva, an hah-chawlh theih chuan tlat loh?

Pawn lam lang theia mihring mamawh nia kan hriat piah lamah chhûngril lamah hian mihringin mamawh a nei a. Chumi tlâkchham chu tlâkchhamna azawnga tlâkchhamna râpthlâk ber a ni. Pathianin mihring a siam khan a hnârah nunna thâw a thaw lût a; tichuan, mihring chu mi nung a lo ni ta a ni tih Bible-in min hrilh a. Mihring chu Pathian thaw ringa nung, amaha innghata, amah chauh rinchhan tura siam a ni. Nimahsela,



mihring chuan Pathian lak ata inla hrangin 'independence' a puang ta tlat a. Pathianin amaha a thiltum chu a ni thelh ta a, mihring chuan a nih tur tak a ni fuh thei ta lo va, a nung fuh thei ta reng reng lo a ni.

Mihringin a nih dan tur tak a nih leh theihna leh, a mamawh dik tak a hmuh leh theihna chu a siamtu Pathianah chauh a awm. Chu chu i man fuh loh chuan Lee Yoon-hyung-i ang hian - hausain, hmelθain, nawmchenna tinreng nei mah la, i hlim chuang lo vang a, i hahchawl tak tak chuang hek lo vang. Eng ang pawha khawvel mi zahawm niin hausa eltiang mah la, inngahna tur dik Kristaah i nun a inngah chuan si loh chuan, Vanderbilt-a te ang maiin i inngahna khawvel a chhiata, a bo veleh dam chhan i nei lo zui ve nghal a ni mai.

### Chuvangin...

He zawhna hi lo inzâwt ang che: Tuna i hlimpui, nangmah awi tleitu che kha, i nunah chiaina leh mang-

anna a lo thlen hunah nangmah tihlima, awi tleitu tur che a la ni zêl ang em? Tuna i inngah mëkna kha rinchhan theih thil dang zawng zawng a chhiat vek hnuah pawh inngahna tlâk a la ni zêl ang em? Tuna i mamawh nia i hriat, i buaipui mëk kha thihna hlim kawr ruam i zawk ve huna i mamawh tur a la ni zêl ang em?

Hlun lo tur khawvel leh a chhunga chêng rin tlâk loh mihringa kan nunna a inngah chhûng chuan he nun hian hlimna leh hahchawlhna tak tak a hmu ngai dawn lo va. Engkim an ral vek hnu pawha ral ve lo tur leh chhe ve ngai lo tur, Chatuan Lungpui Kristaah chuan innghat ila,

*Zan lo thleng mah sela Isua ka nei,  
Ka tan khua a vâr ang Isua êngin;  
Ka thlarau damna chu*

*Isua hnena a awm,  
A thisenin min lei, Isua ka ta,  
kan ti veng veng mai dawn  
a lo ni! "Nangni thawk rim  
leh phurrit phur zawng  
zawngte u, ka hnênah lo kal  
ula, keiman ka chawlhtir  
ang che u," a ti si a.*

.....

# NAUTE RIANGVAI KHA

*– Upa Lalhriata  
Jubili, Mission Vengthlang*

Khawvel mihring mak-taduai tam tak vei suau suau zingah hian a hming leh hmel hria rēng an awm lo – kum 1961 buh seng laia lo piang, naute riangvai Vanlalliana kha.

A lo piang chhuak chiah chu a nu chuan hmangaih nuihin a lo nuih var var a. Chuti zawng chu a nu laka a dawn chu a ni ta a ni, vawi khat nuih chu. Mahse, ani chuan a nuin a hmēl a hmuha a lawmzia te, lungawi takin a nuih var var a ni tih te a hre hauh lo. Mizo thlangra ngei maia thlamuang taka a mut siai siai lai chuan a pianna nu chu thihna nunrāwng nen insualin thlaphâng takin a rûm mēk a ni tih rēng a hre lo va. A tâwpah thihna chu hnehtu a ni ta nge nge si a. “Ka nautê kha kalsan thei ka ni hlei nêm, engtin nge ka tel lovin a awm theih ang?” tih pawh sawi thei lovin thihna nunrāwng chuan a hruai lui ta a ni! A râpthlâk kher mai.

Mi rethei chhunguaah rethei takin a lo piang ta si a. A innghahna neih chhunte chu innghahna tlâk ni mawlh hek lo le, Aizawla Salvation Army siam hnuchham inah chuan a pêmsan a lo ṭul ta a ni. A bawrhsawm avangin hospital-ah yawi duailo luhpui mah se, kum 3 a lo tlin meuh chuan retheihna in chhunga haw leh turin lainattu mi tlawmngaite kut aṭang chuan lâk chhuah theih a lo ni ta a ni.

Nu tel ve lohna in chhung a lo thlen hlim chuan a pi leh pu (a nu nu leh pa)-te chuan ṭapin an lo hmuak a. Eng vanga ṭap nge an nih hre lovin ani chu a hawi mai mai a. Chu in chhûngah chuan a mamawh êm êm, tel ve lo a awm tih te chu chhût thiam âwm pawhin a lang hek lo.

Rei lo têah a fahrah retheihna ken tel kawthaloo natna chuan a tlâkbuak ta a. Mahse, chu retheihna khur chhungah chuan damdawi a

awm lo va, pawisa a awm hek lo. Tichuan, ngawi rengin a tawn tur ang ang chu a tawng ta bawrh bawrh mai a ni. A râpthlâk asin. Hnuchham inah khan mahnia khum hrang theuhva mu an nih avangin tu pang lum mah a thlahlel lo va, mahniin chhuat daiah a mu bel thin. He leia a châm chhung khan tu pang lum mah a chhim lo tluan chhuak ta a ni.

A natna a lo zual zel a, tho kâng peih a nih tawh loh avangin nileng zankhuain chhuat dai chu a luah lum a; chu chu a khawvel neih chhun chu a ni ta. A pa feh haw te chu mu chungin a lo lawm ve a. A pi a lo awm ve châng chuan, "Pi, pa haw," a lo ti ve lauh lauh thin. Hrisel tha ni se chuan, "Pa, eng nge hawn?" tiin a lo bawh chung chung tur a nih vei nen!

'Nu' tih hi a ka aṭangin a ri ngai lo a ni ang. "Mite hian nu an nei bik a, engati nge kei hian ka neih ve loh le?" tih lam te pawh chhût nachang a hre lo nge ni, tu mah a zâwt ngai lo. A pa a awm a, a ute naupang tê tê pali an awm bawk a; chutiang chu thil nih dan tur rêngah a ngai mai a ni mahna.

Zingah chuan a mutna an han keu va, hlauh ang ngeiin êk nen a lo intâl pherh ta si thin a. Sumhmunah a ute chuan an va sil thin a. Chutiang chu tûk tin hna a lo nih tâkah chuan nin chang an lo nei ta deuh nge ni, an khawih tâh palh châng a awm ta thin a. A naupan âtthlâk mang e!

Lungfing tawh chu ni se, "Ka u, khawngaih takin min dim deuh ta che u. Ka duh vâng rênga hetia awm hi ka ni bik si lo va. Nangni lo chu duattu tur pawh ka neih loh hi. Rei pawh ka dampui lo mai thei che u asin. Ka tuar hi a rapthlak êm hi!" a ti ngeiin a rinawm hle a ni.

Natna chuan a hneh tial tial a; a tâwpah chuan retheihna chauh a pumbilna in chu chhuahsanin, chatuana lo kir leh ngai tawh lo turin a thisen zawmpuite chu a kalsan ta a ni. Tu ma hriat hlawh lovin a lo piang ve a, tu ma hriat hlawh lo bawkin a hring nun chu a lo vuai ral ta a ni ber mai. Khatiang tako bawrhsawm si kha, a heh te a sen hlar reng mai kha mak tak a ni. Chu chu nu nei lote chanvo chu a ni thin! Nang chuan nu i nei a, hnuttetuiin

a chawm che a. I mamawh apiang pe tur chein a inpum-pêk thin. I hrehawm a phal si lo. I vanneih bikzia hi i hria em?

I lo sei len hun tur thlira dawhthei taka a nghah lai che khan, "Ka duat lai hi nakinah a lo thang lian ang a, min la vin khur khur ang a, a kut no chek hian min la bêng thuai thuai ang a, a ke chum biang te hian min la tlawh chawrh chawrh mai thei a ni. Aw! Chu hun chu ka va nghakhlel tawh tak êm!" a tiin i ring em?

Nang ang fa duhawm a neih che avanga a hlimzia te, khawvela naute hmeltha ber i nih lai te kha hmanni lawk a la ni si a. Tunah lungngaiin i tahtir ang maw? Nu nei ve lote chan chhiatzia hi hre reng la, lawm tur i ni asin.

In unau zingah hrisel lo deuh bik an awm em? I hmangaihin i duat thin nge, i ning thin? I thiante'n an nuihzat chângin an lamah tangin i nuihpui ve mai thin nge, i thisen zawmpui chu lainatin i tuam dam thin zâwk?

A nih loh leh i thiante zingah pianphunga rual ban lo an awmin i khawngaih thin

nge i hmusit thin? Lo piangsual ve ta la, miün hmusit thin che sela, eng rilru nge i put ang?

Tu mahin hrisel lo bik nih te, piangsual khawngaih-thlák bik nih te, hnuchham riangvai bik nih te hi kan duh lo theuh. Mahse, vanduaina vangin tu chungah emaw a lo thleng palh thin. Chutianga mi vanduaite i hmusit thin a nih chuan, a dawttu chu nangmah i ni thei tih i hre reng dawn nia.

Mi pangngaia i lo sei len theih nan i nuin tha a thawh nasatzia kha! A thawh rim man kha pe dawn la, eng zât nge ni ang le aw! I nu kha i theihtawpin hmangaih la, a thin tina zâwngin lo awm lo hrâm teh aw? Eng tik niah emaw chuan nu i neih bik loh hun a la thleng ang a, tap chungin, "Ka nu, lo kir leh rawh. Engtin nge i tel lovin kan awm theih ang?" ti lawm lawm mah la, ngawi rengin thlanmuual lama a liamsan hun che a la thleng dawn. Koh kir rual a ni tawh lo vang. Chutih hunah chuan inchhir vawng vawng mah la, a sâwt tawh dawn si lo!

# PHAI LAM ADMISSION-AH FIMKHUR A NGAI TAKZET

– C. Lalhriatpuia  
*Students' Outlook, Ph–9612319611*

May 25, 2015 khan kan office-ah tleirawl pahnih, phai lama B.Sc. (Nursing) zir tum, Bangalore lama Nursing Institution pakhatin admission an offer mek hi an lo kal a. Nursing Institution-in admission ti tura an thlem dante sawiin, admission tih mai an duh thu leh, a him leh him loh an hriat si loh avanga an buai thu an rawn thlen a. Internet kaltlanga a theih ang anga kan zir chian hnuah leh Bangalore-a B.Sc. (Nursing) zir laite ngei kan zuk biak pawh hnuah he Nursing Institute hi a ṭha fahran lo tih leh, sum tam tak senga luhna tlak a ni lo tih kan hre thei ta a. Admission ti reng reng lo turin thurawn kan inpe ta a ni. Hemi hma deuh hian B.Tech. admission ti tura an thlem pakhat pawh, kan chhui fiah hnuah offer petu institution ṭhat tawk lohzia kan hre chhuak a, admission a ti ngam ta lo bawk.

## **Fimkhur a ngai takzet**

India ramah pawh hmar-chhak kilkhawr, hmarchhak rau rauvah pawh India mi nawlpuitehriathlawh lo pawl, Mizoramah hian phai lam aṭangin zir tur zawngin institution chi hrang hrang an lo kal ve ta fo mai a. Heng laia institution-ten an tih ngai loh thil ṭha tak tak rawn tawktarhin, admission ti hmasa kher lova student's loan lak

theihna lehkha pawimawh thlenga rawn tawktarh an ching a. Pamphlet mawi tak tak leh thlalakte nen admission ti turin an rawn thlem ṭhin a. Zirlaite leh nu leh pa tam takin institution ṭha leh ṭha lo a nih an thliar thiam tawh si lo va, mi tam tak an bum ta ṭhin a ni. Admission tih fel vek hnuah a hmunah an zu kal ta ngei a, an rin ang reng reng a lo ni ṭhin si lo. An zirna tur chhehvela zirna inte nen

khaikhina zahpuiawm ang-reng tak te, a recognise-tu turin an lo recognise reng reng loh institution-te a lo ni ṭhin a. Sum leh pai tam tak an lo sen tawh bawk si avangin an ṭang laklawh tawh si, a pawi takzet a ni. Hetianga zirlai harsatna tawk, buaipui ngai an tam ṭhinzia leh, fimkhur tura ngenna pawh India ram khawpui hrang hranga Mizo Welfare-te leh Mizo zirlaiten kum tin an au chhuahpui ṭhin reng a ni.

### **Institution ṭha chu**

Chuvangin, phai lama admission kan tih dawn hian fimkhur em em tur a ni. Institution ṭha tawk lo hriatna awlsam tak pakhat chu – ‘Institution ṭhain India ram hmarchhak kilkhawrah hian admission ti tur zirlai an rawn zawng duk duk fo lo vang,’ tih hi a ni. India rama institution tha ber ber – IIT te, NIT te, IIM leh business school dang te, Delhi University te, JNU te hian an institution-a zir tur hi an zawng ngai reng reng lo. Zirlaiin an pan khawm zawk ṭhin. Zir tur zawng chiam chiam institution reng reng zirma in ṭha tehnaah an lang

ngai lo vang, an dinna a la rei vaklo te a nih ngawt loh chuan.

Chuvangin, Mizorama admission rawn zawng zirna in reng reng chu ngun taka enfiah hmasak zel a him ber. Thenkhat chuan mi bum nan institution lar tak hming ang deuh an rawn hmang fo; hai theih tak a ni. An zingah hian institution lian tak tak chu an awm ve ngei mai; amaherawh-chu, sum tam tak senga pan tlak an ni em tih hi hriat chian hmasak tum ngei ngei tur a ni. Chutiang lamah chuan a hmun ngeia zir kan Mizo zirlaite biak pawh hmasak a ṭha khawp mai.

India ramah hian tunlai lehkhatiamten an bawh deuh ber – engineering, medical leh management lam zirna ṭha tak tak a tam ve ta hle a. Chuvangin, sum tam tak senga phai lama kan indah a nih rau rau chuan institution ṭha law law pan nachang hria ila, sum sen a ṭul deuh a nih pawhin i inhuam deuh ang u. Recognised institution ni lova zir palh, fate dah palh hi a hlauhawm em avangin, recognised institution an ni em, tih hi enfiah hmasak ngei ngei tur a ni e.

# MADE IN EDEN

– Pro. Pastor V. Khai Rodinga  
Bethlehem Bial, Aizawl

Bazarah kalin toys emaw, thil dang emaw i lei ḡhin em? I nu leh pate pawhin an leisak ḡhin che em? I thil lei emaw, i nu leh paten an leisak che emaw chu mawi i tiin i duh viau ḡhin em? Chu i thil lei mawi leh nall tak takte chu ngun takin han en teh. Eng thu ziak nge intar i hmuh le? Thil thenkhatah chuan *Made in China* tih i hmu ngei ang.

Chutiangin, thil tam takah chuan a siamtute kan hriat theih nan, an siamna hmun leh a hmanruate tar lanna a awm ḡhin. Thil chi hrang hrang siamtute hian an thiamin, kan duh zawng tak leh mamawh tak takte min siamsak ḡhin a, kan vannei hle a ni.

Thil siamtute hian mite mit la tur leh mite duh zawng tak tûra nall leh mawia an siam theihna tûrin mi fing leh thiam tak tak, designer kan tihte chu pawisa tam tak tak sengin an lo ruai ḡhin a. Chung mite chuan an ngaihtuahna nasa takin an hmang a, a leitu tûrten an hmuh veleha an mit la tak tûrin an lo duang

chhuak a. Tichuan, a siamtute chuan mawi leh nall takin an lo siam ta ḡhin a. Chung an thil siamahte chuan an siam ngei a nihzia chhuang takin an tar lang ta ḡhin a ni.

Lem ziak mawi leh nall tak i hmu fo ḡhin em? Chung lemziak mawi leh nall tak, i mit la em emtu chu a ziaktu engtin nge i hriat theih ang? Ka'n hrilh ang che aw? Lemziak chu ngun takin en la, lem ziaktu chuan a lem ziak khawi laiah emaw khan a hming emaw, a dawr hming emaw a ziak tel ḡhin a. Chumi aṭang chuan lemziak, i duh zawng tak leh i mit la em em mai ziaktu chu i hre thei dawn a ni.

Chutiang deuh bawk chuan khawvela thil siam chhuah chi hrang hrangahte hian a siamtu tar lanna emaw, hriat theihna tur emaw an siam thin.

Tunlaia kan hman nasat leh, a tel lo chuan kan awm thei lo emaw tih tûr khawpa tangkai, mobile phone hi han en chhin teh. Thil inbel emaw, inziak emaw i hmu em? Chutah chuan eng nge inziak le? A siamtu company hming chiang takin a inziak thin a ni tih i hmu thei ang. Chutiang chuan thil siamtute chuan an thil siamahte chuan an siam a nihzia chiang takin an tar lang thin a ni.

Khawvelah hian thil chi hrang hrang, nahn leh mit la tak tak hmuh tur a tam hle. Entir nan, Agra-a *Taj Mahal* te; Rio de Janeiro, Brazil-a *Christ the Redeemer* te, Paris-a *Eiffel Tower* te, New York-a *Niagara Falls* te leh a dang dangte pawh. Mahse, chung thil zawng zawng aia hlu, nahn leh mit la chu i ni tih hi i hre ngai em? Kan Bible chuan Pathianin a thil siam zawng zawngte chu a en a, tha a ti hle a ni tih min hrilh

a. Chutianga Pathianin tha a tih, a mit la tak tûra a siam zingah chuan kan lo tel ve reng mai. Mihringte phei chu a bik taka Pathianin a siam kan nih thu min hrilh a. Pathian chuan mihring a siam dawnin ruahmanna tha tak a nei a. Chu a ruahmanna ang chuan mihringin a mamawh tûr zawng zawng chu ni khatna atanga ni ngana thlengin a lo siam hmasa diam a. Chumi hnu, ni ruk ni chuan Pathianin mihring chu a siam ta a ni.

Pathian chuan a mihring siam chu leia vaivutin mawi leh nahn tak maiin a design a, chumi hnuah chuan a hnârah nunna thaw a thaw lut a; tichuan, mihring chu mi nung a lo ni ta a ni (Gen 2:7). Pathian thil siam dangte hi han ngaihtuah teh, Pathianin ama anpuia a siam hi thil dang a awm miah lo nia! Mihring chiah hi ama anpuia a siam kan ni (Gen 1:26-27). Mahse, Pathian chuan chu a mihring siamah chuan, khawvela thil siamtuten an tih angin a siam a nihzia chiang leh

langsâr takin a ziak ve hauh lo mai! Chu vang chu a ni ngei ang, mi tam takin mihring hi Pathian siam a nih thu hi an pawm lo va, thil nung inthlah changkâng hret hret zel leh zawng chi khat lo piang danglam ta zêl atanga lo awm niin an ngai a. Mizote zingah ngei pawh hian mihringte hi Pathian siam kan nihzia hre lo leh pawm duh lo kan lo awm ta hial mai! A pawi takzet a ni.

Kan Bible-in min hrilh angin, mihringte hi Pathian siam ngei kan ni a. Pathian chuan a mihring siamte chu finna te, remhriatna te a pe a. Chu finna leh remhriatna min pêk hmang chuan thil mawi leh nalh takte kan

lo siam chhuak ve thei chauh a ni. Chutianga Pathian malsawmna dawngtu, designer lar leh ropui tak takte leh thil siam chhuaktute chuan an thil siamahte chuan chhuang takin an hming emaw, company hming emaw langsar takin an tar lang thin. Chumi anga, *Designed by God emaw, Made in Eden* emaw tia Pathianin kan taksa khawi laiah emaw hmuh theih tûra a tar lan loh vanga Pathian siam ni lova inngai kan lo awm palh ang tih a hlauhawm hle a ni. Min siamtu chu amah (Lalpa) chu a ni a, ama ta kan ni (Sam 100:3).



# RILRU THA – REBEKI

– Brenda Zothanpuii (8)  
d/o Aldrin Malsawmtluanga  
Junior Dept., Tuikual Kohhran, Aizawl

Hmanlai hian hmeichhe naupang pakhat hi a awm a. A rethei em em mai a. A hming chu Rebeki a ni. Rebeki nu leh pate chu tlang an lawnna lamah an chesual a, vanduaithlak takin an thi hlauh mai a. A pi leh pute chu an tar tawh lutuk a, an thi ve ta bawk a.

Ni khat chu a kuta chhang a ken reng lai hian putar riltam hmel tak mai hi a hmu a. Chu putar chuan, "Khawngaih takin i chhang ken lai kha min lo pe thei ang em?" a ti a. Chu naupang Rebeki chu a inngaihtuah a, a aia rethei zawk chu pek a duh hle a, a ril a la ṭam chuang lo va, a pe ta a. Thui fe a kal hnu chuan hmeichhe naupang kawrfual pan te ha a hmu a. Hmeichhe naupang chuan eng mah a sawi ngam lo va; mahse, Rebeki chuan a kawr chu a duh tih a hre reng mai a. "Ka kawr hi i duh em?"

tiin a zaws a. Hmeichhe naupang chuan a lu a bu nghauh va. Tichuan, a kawr chu a pe ta a. Kawrfual pan te hi Rebeki chuan a la ha a, a lukhum nen. A kal a kal hnu chuan mipa naupang pakhat hi a va hmu a, a lu chu vurin a khat vek a. Mipa naupang chuan, "Khawngaih takin i lukhum kha min pe thei ang em?" tiin a zaws a. Rebeki chu a inngaihtuah a. A lukhum chu a pe ta a.

Rebeki chu thui fe a kal leh hnuah chuan zan a lo ni ta reng mai a. Thing tam tak awmna hmunah a kal a. Hmeichhe naupang, amah chauhva awm hi a va hmu leh a. Chu hmeichhe naupang chuan kekawrte chiah a ha a. Hmeichhe naupang chuan Rebeki hnenah chuan, "Khawngaih takin i kawr kha min lo pe thei ang em?" tiin a lo zaws leh a. Rebeki chu a inngaih-

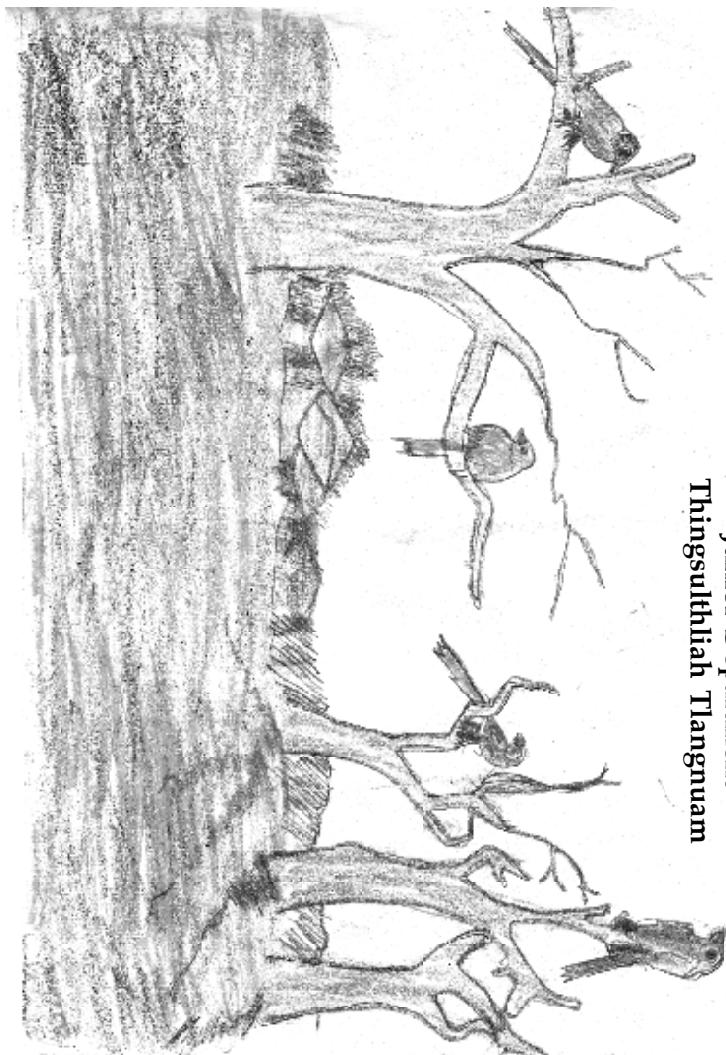
tuah char char a, "Zan a ni tawh tho va, miin min hmu tawh dawn chuang lo va," tiin a inngaihtuah a. Tichuan, a kawr hak lai pan te chu a pe leh ta a.

Chutih lai chuan temperature chu zero hnuai lam a ni a. Thingkung hnuai lung-pui chungah vawt ti takin Rebeki chu a thu a. Vana arsite chu a en a, arsite chu Rebeki chuan danglam bikin a hria a,

an rawn hnai tial tialin a hria a. Arsite chu a kutah chuan a rawn tla a, pawisaah a chang ta zel a. Tichuan, kawr mawi tak tak te, pheikhawk nallh tak tak te a lei a, lukhum mawi tak tak te a lei bawk a. Pathian malsawmna a ni tih a hre reng a, lawm thu sawiin a ṭawngtai ta a. A lo hausak tak hnu chuan mi retheite a ṭanpui ta zel a. A nun chu hlim takin a hmang ta a ni.



*Naupang Lemziak*



Ziaktu : K. Laimuanpuia (Kum 9)  
Junior Department  
Thingsulthiiah Tlangnuam

# NU LEH PA THU AWIH LOH PAWIZIA

— *Lalchhandami  
Junior Dept.  
Ramthar North, Aizawl*

Khaw pakhatah hian naupang pakhat hi a awm a, a hming chu Rema a ni a, kum 10 mi a ni. Sunday School te a kal ṭha peih ngai lo va, a chang chuan Sunday School kal hunah te hian lui-ah a thiante nen an kal ṭhin a. A nu leh paten dawra thil lei tura an tirh te hian thil dang lei nan a lo hmang leh daih zel a, a pan a hauh pawhin enga tan mah a ngai duh chuang lo va. A nun a hauh phei chuan a chhang zawt zawt ṭhin a ni.

Ni khat chu an ṭhian-hovin luiah an kal a, lui an thlen chuan Rema chu tuiah chuan a han zuang lut ringawt a, a thiante pawh chu an rawn zuang lut ve a, tuia an chen lai chuan Rema

chu a ke a rawn aikhirh a, a au vak vak a. A thiante chu an rawn tlan phei a, Rema chu tui ḥatangin an la chhuak ta a, in lam an panpui vat a. A nu leh a pa chu thil awm dan zawng zawng chu an hrilh a.

Tichuan, damdawi inah Rema chu an tlan chhohpui ta a. A hnuah Rema chu a lo harh a, a bulah a nu a lo ding a. Rema chuan, “Ka nu, in thu awih loh pawizia ka hre ta, tunah chuan ṭha takin ka awm tawh ang a, lui kal te pawh ka ching tawh lo vang,” a ti a. Rema chuan ngaihdam a dil ta a. A nu chuan, “Bawiha, kan ngaidam thei lutuk che alawm,” tiin an inkuah ta a. Rema pawh chu ṭha takin a awm ta a ni.



# PATHIAN LAM LEH SETANA LAM HAWINA

– *Lalfakzuala (13)  
Maubawk Sikul Veng, Aizawl*

Tunlaiin Mizoramah harhna a thleng nasa em em a, thil hrang hrang ka hriatte ka rawn ziak dawn a ni.

**1. Lam ruih der :** A hmasa berah chuan lam ruih der hi a awm ve a. He thil hi thil pawi leh ṭha lo tak a ni a, a chang lo chuan tih mai mai chi a ni lo a ni. Mi thenkhat hi chuan lam ruiho hi chu an piangthar tawh nia ngaih dan an nei tlat a. Hei hi thil dik a ni em tih mahni infiah tur a ni. Lam rui derho hi chu ka ngaih danah chuan Setana tihbuaein an awm niin ka ngai. Pathian fak leh chawimawina hi tihder chi a ni lo. Hei hi i lo ti ve ṭhin a nih chuan sim vat tur a ni.

**2. Thlarau Thianghlim fa :** Thlarau Thianghlim fa hrin a lar hle a, tak tak a nih leh nih loh te mahni infiah tur a ni.

Miin an tih avanga ti ve mai mai kan ni tur a ni lo. Thiante tih dan ena tih ve rikngawt te hi Pathian duh dan a ni lo.

**3. Vanram chanchin :** Vanram (Heaven) hi a awm tak tak a ni tih kan ring tlat tur a ni. Vanram hi mi fel, mi rinawmte chan tur a ni.

Bible-ah chuan, “Nau-pangte u, Lalpaah chuan in nu leh in pate thu zawm rawh u, chu chu thil dik a ni si a. I nu leh i pa chawimawi rawh; tichuan, i tan a ṭha ang a, leiah hian i dam rei bawk ang,” tih kan hmu. A nih chuan nu leh pate thu awih hi kan tih tur dik tak a ni.

Nu leh pate chawimawi, tih hian nu leh pate tihlar emaw, mi bula a ṭha lam zawnga fak emaw a ni lo va, chhung lam ṭhatnain chawimawi tur a ni zawk e. Sikulah te, dawrah te, hmun

dangah te i awm laiin rinawm leh fel takin i hun hmang la. Mi bula i nu leh pate ɏhatna sawi ngai lovin miin, "Saw mi saw chu a fel hle mai a! A nu leh pate an fel a ni ang," tiin an sawi ang a, i nu leh pate i chawimawi a ni mai. Hei hi naupang tana vanram kaina awlsam tak pakhat chu a ni.

Vanram awm dan ka hriat tawi te ka ziak ang a, chungte chu:

Chu ram nuamah chuan zan a awm leh tawh lo vang. Tin, Pathian fakin kan zai ho vang a, lungngaihna a awm leh tawh ngai lo vang. Kan thil duh kan sawi apiang Lalpa vantirhkohten min pe ang.

Mi sual te, uire te, thil ru ɏthin te, hausakna ringawt ngaihtuah te, nawhchizuar te leh ruih theih thil ti te chuan Pathian ram an lut lo vang.

Bible chuan, "'Lalpa, Lalpa' mi ti nazawng chu vanramah an lut lo vang," tih min hrilh a. Hei hi a awmzia chu – Lalpa hming hi a naran mai maia lam tur a ni lo va, kan lam kan lam chuan vanram kan kai lo vang. Tunlaiah phei hi chuan Setanan hna a thawk nasa em em a, a duh dan chuan mi zawng zawng hi piangthar der vek se min duh a, Pathian biak dertir min tum a ni. Chuvangin, fimkhur a ngai hle a ni.





# Hriatzauna Huang

– Lalremmawia

Thla hmasaa America President-te chanchin kha i lo sawi chhunzawm leh hlek teh ang.

\* US Dollar 100 note-ah khuan *Benjamin Franklin*-a lem a chuang a. Mi tam tak chuan Benjamin Franklin-a kha US President a ni ve tawhah an ngai a; mahse, US President a ni ngai hauh lo. Amah kha Revolutionary War hun laia hruaitu pawimawh tak a ni a, a huaisenna leh mi a fuih phur theihna avanga America ramin nasa taka hlawkna a hmuh vang a ni.

\* President *Martin Van Buren*-a kha 'all right' tih nana 'OK' tih tawngkam chhertu a nih avangin hriat a hlawn hle.

\* President *Jimmy Carter*-a kha mi thenkhat chuan *UFO President* tiin an sawi thin. President-a thlan a nih hma khan vawi khat chu vantlang hriatah *UFO* (Thlengtlawh-thei) a hmuh tawh thu a sawi a. Inthlan campaign-naah pawh *UFO* chungchang hi a sawi thin. President-a thlan a nih chuan scientist-te leh mipui hnenah *UFO* chung-changa hriat tur awm ang ang hrilh a tum thu te a sawi thin. Kha khan a tihtar phah hle a ni.

\* President *Lyndon Baines Johnson*-a kha *LBJ* tia koh thin a ni a. Mahse, a chhungte zawng zawng kha *LBJ* tia hriat an ni vek tho nia. A nupui hming chu *Claudia Alta Taylor*-i a ni a, President nen an inneih hma pawhin *Lady Bird* tiin an lo sawi tawh thin. Chu bakah, a fanute pahnih chu *Luci Baines Johnson*-i leh *Lynda Bird Johnson*-i an la ni bawk. Chu mai a la ni lo. President *LBJ*-a ui hming pawh *Little Beagle Johnson* a la ni cheu. An chhungkaw hming lamtawi a inan vek avang hian White House-a ziakmite tan pawh hun leh sum hman a tlem phah hle awm e.

\* President *Calvin Coolidge*-a khan a lua thihah *petroleum jelly* hi a ngaina hle a. Khuma breakfast a ei laia chhah taka hnawih a duh thin. Chu chuan a hriselna kawngah nasa takin kawng-ro a su niin a hria a ni.

\* *Calvin Coolidge*-a kha America President, a dam laia pawisa thira a thla/lem chuantir awm chhun a ni.

\* President *Gerald Ford*-a kha US President a nih hma khan *mipa model*-ah a lo ṭang ve zak zak tawh thin. Amaherawhchu, a hna ng het a ni lo va, John Robert Powers agency tan part time modeler hna a thawk thin a ni. Kum 1940 chhovah khan chanchin-bu hrang hrangah langin model lar tak a ni thin.

\* President *Harry S. Truman*-a hming laihawl chungchang hi i hre tawh ngai em? Shi a hming laihawl pawh a lo ni lo. Ama sawi danin, a hming laihawla S a dahna chhan chu a pute pahnih - Solomon Young-a leh Anderson Shipp-ate hming a lak kawp vang a ni a. Hei hian kum 1962 hnu lamah khan harsatna a siam ta a, President Harry S. Truman-a chuan chanchinbu-mite hnenah, a chungchang an chhuah hunah pawh a hmingah S hi ziak tel lo turin a ngen a ni.

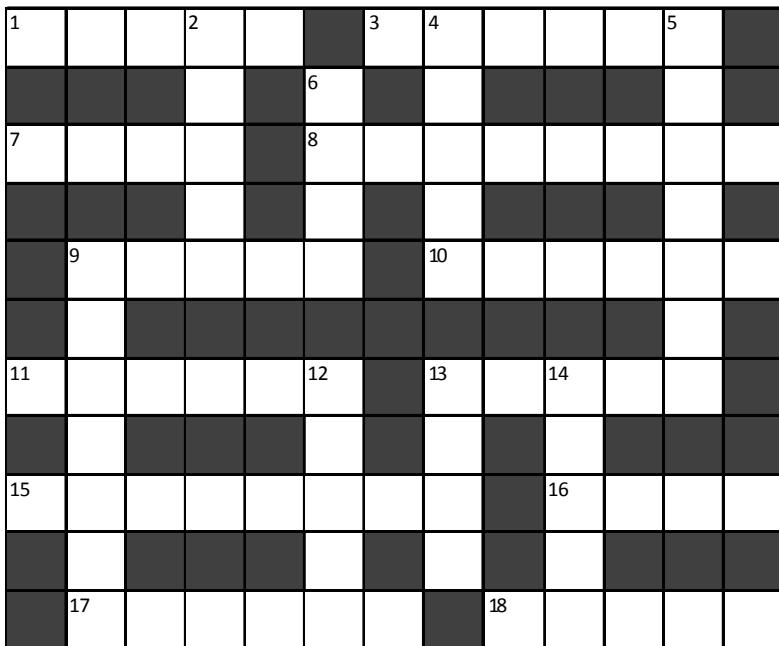
\* President *George Bush Sr.*-a khan kum 1992 khan Japan Prime

Minister Kiichii-a a luak khum chiam tawh! Japanese Prime Minister Kiichii-a ina state dinner an buatsaih tumin he thil hi a tleng a. Media lamin President Bush-a chu zu a in nasat lutuk vang nia an sawi chu awihsak duh lovin, President Bush-a chu zanriah an kil hma lawk khan hritlangin a man nia sawi a ni. Japanese Prime Minister mal chunga a luak hnu hian President Bush-a chu a thidanga, damdawi inah tlanpui nghan a ni a. A nupui, *First Lady* erawh chu zanriah ei kham tlengin a awm tluan a ni.

\* President 26-na *Theodore Roosevelt*-a khan Nashville Tennessee a tlawh tumin, Maxwell House coffee a in laiin 'Good to the last drop' (A tawp tlengin a tui) tih tawngkam hi a hmang a. Chuta ṭang chuan chu company chuan chu tawngkam chu an chhinchiahna (Trademark)-ah hmangin an inzawrhna thuziak (Slogan)-ah pawh an tar lang ta thin a ni.



## CROSSWORD NO. 28



**A PHEI :** 1. Thlalera Israel-te chaw (5); 3. A uten tangka 20-in an hralh (6); 7. Dawihzepte awm dan (4); 8. Pasal nei tawh lo (8); 9. Tithâwl, sût (5); 10. Nova lawng innghahna tlâng (6); 11. Buh leh thil dang, lo atanga haw sawina (6); 13. Arsi hming (Job 38:31) (5); 15. Lal Hezekia in chhung lam hotu (2 Lal 19:2) (8); 16. Ka aṭangin a chhuak thin (4); 17. Nambar tlem ber (5); 18. Insual bûng bûngna (5).

## CROSSWORD No. 28 DIKNA

B	I	B	L	E	M	E	I	L	U	M
		A	C	L						E
S	U	A	L	H	R	I	A	T	T	I
		P	H	J						H
C	H	A	P	O	A	D	I	E	L	A
H										A
P	A	W	I	S	A	G	O	S	E	N
T			R	O		U				
K	U	L	H	B	I	N	G	R	I	A
A			E	A		I				L
N	A	B	A	L	A	T	A	R	S	A

**A CHHUK :** 2. Nu pum chhungah a insiam thin (5); 4. Ruthi fapa (5); 5. Ṭawng chi khat (7); 6. A aia lian zawka chhîn (4); 9. Sanghain a nei (7); 12. Chhûngkhat sawina (5); 13. Kawngka bulah a bawk reng (Gen 4:7) (4); 14. Mi tinin kan neih, hmuh theih si loh (5)

# CHEICHHUAH

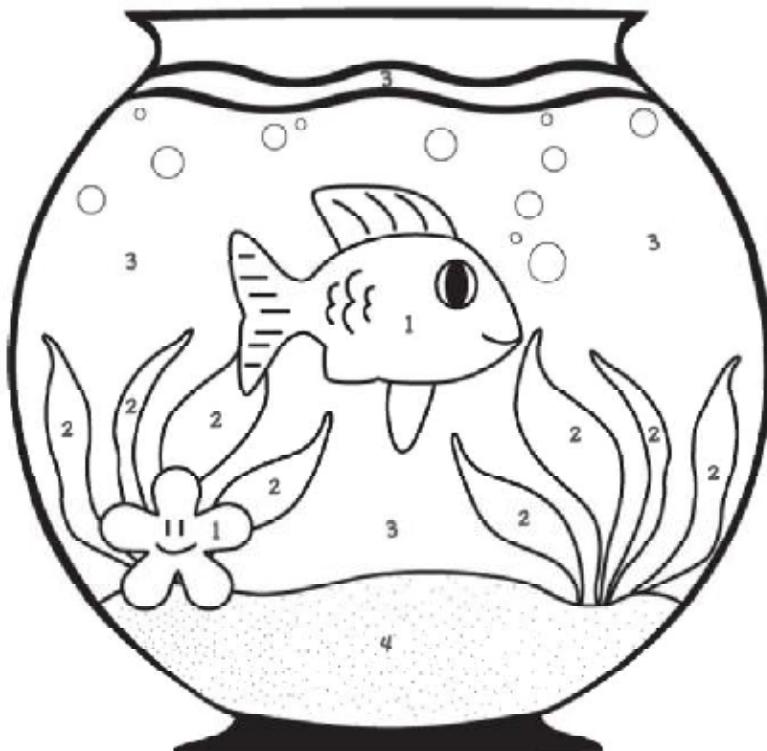


Han chei leh phawt mai teh le...



Chei dan tur

1 - serthlum rawng; 2 - hring; 3 - pawl; 4 - uk



# Bible Milem

## JOBA



# Bible Milem JOBA



# Bible Milem **JOBA**



# Bible Milem JOBA



## **KA HMUH ANG HMU THEI RAWH**



*A chunga lemziak chi hniih khi ngun takin en la, a inan lohna chi ruk  
hmu thei rawh.*

A hnuaiah hian a chhanna lo ziak la

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....
- 6.....

A chhanna chu thla lehah kan rawn chhuah ang.

To.



### Ramthar Veng Kohhran tleirawl inkhawm

Published by Rev. K. Lalpiangthara,  
Synod Literature & Publication Board, Aizawl and  
Printed at the Synod Press, Mission Veng, Aizawl - 796 001.

Copies - 27,000